

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公告全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



中国平安保險(集團)股份有限公司
Ping An Insurance (Group) Company of China, Ltd.
(於中華人民共和國註冊成立之股份有限公司)
(股份代號：2318)

海外監管公告

本公告乃根據《香港聯合交易所有限公司證券上市規則》第13.10B條之規定而作出。

茲載列中國平安保險(集團)股份有限公司在上海證券交易所網站及指定中國報章刊登的「中國平安保險(集團)股份有限公司關於正大集團所持股份質押的公告」，僅供參閱。

承董事會命
姚軍
公司秘書

中國，深圳，2013年11月12日

於本公告日期，本公司的執行董事為馬明哲、孫建一、任匯川、顧敏、姚波及李源祥；非執行董事為范鳴春、林麗君、黎哲、謝吉人、楊小平及呂華；獨立非執行董事為湯雲為、李嘉士、胡家驃、斯蒂芬·邁爾、葉迪奇、黃世雄及孫東東。

证券代码：601318 证券简称：中国平安 编号：临 2013-044

中国平安保险（集团）股份有限公司

关于正大集团所持股份质押的公告

中国平安保险（集团）股份有限公司（以下简称“本公司”）董事会及全体董事保证本公告内容不存在任何虚假记载、误导性陈述或者重大遗漏，并对其内容的真实性、准确性和完整性承担个别及连带责任。

本公司于 2013 年 11 月 11 日收到股东 Charoen Pokphand Group Company Limited（以下简称“正大集团”）《关于股份质押及变动情况的通知》（具体内容可参阅本公司与本公告同日发布的《关于股东正大集团来函的提示性公告》），现根据上海证券交易所《股票上市规则》的有关规定将正大集团所持本公司股份质押相关情况公告如下：

截至 2013 年 11 月 12 日，正大集团全资子公司同盈贸易有限公司、隆福集团有限公司及商发控股有限公司三家公司向 UBS AG, London Branch（瑞士银行联合集团伦敦分行）质押其持有的本公司 H 股全部股份共计 880,153,318 股（约占本公司总股本的 11.12%）。

另正大集团控股子公司工布江达江南实业发展有限公司持有本公司 139,112,886 股 A 股，其中已经质押了 8,800,000 股。截至 2013 年 11 月 12 日，正大集团合计持有本公司 1,069,266,204 股股份（约占本公司总股本的 13.5%），其中累计质押 888,953,318 股股份（约占本公司总股本的 11.23%）。

特此公告。

中国平安保险（集团）股份有限公司董事会

2013 年 11 月 12 日